

# OBVODNÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA V ŽILINE

Námestie M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina

pracovisko v Bytči, Zámok č. 104, 014 01 Bytča

číslo spisu A2011/03333-003/Han

V Bytči dňa 25.11.2011

Toto rozhodnutie je právoplatné

**ROZHODNUTIE** a vykonateľné dňom 23.12.2011

Obvodný úrad životného prostredia v Žiline na úseku štátnej vodnej správy ako príslušný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa § 5 zákona číslo 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 61 zákona číslo 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), v súlade s ustanovením § 73 vodného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva pre spoločnosť **RECOPAP, s.r.o., Bratislavská 18, Zohor,**

## **p o v o l e n i e** **na osobitné užívanie vôd**

podľa § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona a v súlade s § 9 nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd

## **n a v y p ú š ť a n i e**

**vôd z povrchového odtoku z areálu prevádzky RECOPAP Marček nachádzajúcej sa na pozemkoch v katastrálnom území Svederník, po prečistení na odlučovači ropných látok typu ORES 85 VPS zrealizovaného na pozemku parc. číslo KN 1009/2 v katastrálnom území Svederník, do povrchových vôd dažďovou kanalizáciou cez výustný objekt do vodného toku Váh – Hričovský kanál, pravý breh, katastrálne územie Horný Hričov.**

### **Pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku sa určujú nasledovné podmienky:**

1. Vodami z povrchového odtoku sú vody zo zrážok, ktoré sú odvádzané zo striech objektov areálu kanalizačnou stokou „B“ a stokou „A“ sú odvádzané dažďové vody zo spevnených plôch areálu cez uličné vpuste na prečistenie do odlučovača ropných látok ORES 85 VPS. Obidve stoky sa spájajú v kontrolnej kanalizačnej šachte za ORL, odkiaľ sú vody z povrchového odtoku odvádzané stokou spoločne „A“ do recipientu vodného toku Váh - Hričovský kanál, pravý breh.
2. Pri vypúšťaní vôd z povrchového odtoku musí byť stoková sieť vybavená zariadením na zachytenie plávajúcich látok.

**3. Pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku sú stanovené jednotlivé limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia podľa Prílohy č. 6 k nariadeniu vlády SR č. 269/2010 Z.z. časti B tabuľky 9.1 nasledovne:**

Ukazovateľ	Označenie	Jednotka	Limitná hodnota
Reakcia vody	pH	-	6,0 - 9,0
Nerozpustné látky	NL	mg/l)	25
Nepolárne extrahovateľné látky (UV, IČ)	NEL	mg/l)	0,2
Povrchovo aktívne látky - aniónaktívne	PAL-A	mg/l)	10

**4. Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek a spôsob odberu vzoriek:**

- v kontrolnej šachte za odlučovačom ropných látok,
- typ vzorky: kvalifikovaná bodová vzorka,
- početnosť odberu vzoriek: 1 x ročne,
- čas odberu vzoriek musí čo najlepšie charakterizovať činnosť sledovaného zariadenia,

**5. Množstvo dažďových vôd nebude merané.**

**6. Odporúčané metódy pre stanovenie jednotlivých ukazovateľov vo vodách sú stanovené v Prílohe č. 3 k nariadeniu vlády SR č. 269/2010 Z.z. v časti B Odpadové a osobitné vody.**

**7. Výsledky analýz**

- Výsledky analýz zasielať orgánu štátnej vodnej správy v písomnej forme za obdobie predošlého roka do 31. januára nasledujúceho roka.
- Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia odpadových vôd budú vykonávať akreditované laboratória pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy STN EN ISO/IEC 17025 Všeobecné požiadavky na spôsobilosť skúšobných a kalibračných laboratórií.

**Všeobecné podmienky**

- 1. Časová platnosť povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd sa určuje v súlade s ustanovením § 21 ods. 2 a § 21 ods. 4 zákona číslo 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), v znení neskorších predpisov do 31. októbra 2021.**
- 2. Po uplynutí termínu stanoveného v bode 1. všeobecných podmienok platnosť tohoto povolenia zaniká.**

### **O d ô v o d n e n i e:**

Obvodný úrad životného prostredia v Žiline na úseku štátnej vodnej správy obdržal dňa 28.10.2011 od spoločnosti Spoločnosť RECOPAP, s.r.o., Bratislavská 18, Zohor žiadosť o povolenie na osobitné užívanie vôd - vypúšťanie vôd z povrchového odtoku areálu prevádzky RECOPAP Marček v katastrálnom území Svederník do povrchových vôd, recipientu vodného toku Váh - Hričovský kanál, v zmysle § 21 zákona o vodách. Dňom podania žiadosti bolo začaté vodoprávne konanie.

Tunajší úrad zvolal ústne pojednávanie oznámením pod číslom A2011/03333-002/Han zo dňa 04.11.2011 a nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 22.11.2011. Predmetom vodoprávneho konania bolo povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku – dažďových vôd zo striech objektov areálu a zo spevnených plôch a komunikácií areálu prevádzky spoločnosti RECOPAP Marček. Nakoľko v areáli spoločnosti sa skladujú znečisťujúce látky a zároveň sa s nimi inak zaobchádza, v zmysle § 9 ods. 3 NV SR č. 269/2010 boli určené pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku limitné hodnoty podľa prílohy č. 6 časť B tabuľky 9.1. Stoková sieť „A“ je vybavená zariadením na zachytávanie znečisťujúcich látok – odlučovač ropných látok typu ORES 85 VPS. Dažďové vody zo striech objektov sú odvádzané dažďovými zvodmi do kanalizačnej stoky „B“, ktorá je zaústená do stoky „A“ odvádzajúcej vody z povrchového odtoku - zo spevnených plôch cez uličné vpusty. Obidve stoky sa spájajú v kontrolnej kanalizačnej šachte za ORL, odkiaľ sú vody z povrchového odtoku odvádzané do recipientu vodného toku Váh - Hričovský kanál.

Na predmetnú stavbu dažďovej kanalizácie a ORL vydal Obvodný úrad životného prostredia v Žiline stavebné povolenie pod sp. číslom ŽP-A/05/02417-3/Mac dňa 21.10.2005. Stavba bola skolaudovaná a povolená do užívania rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia v Žiline pod sp. číslom ŽP A2007/00587-003-Let dňa 31.01.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.02.2007.

Na základe podkladov a výsledku vodoprávneho konania tunajší úrad povolil osobitné užívanie vôd - vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd za dodržania stanovených podmienok. Tunajší úrad v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi určil, že na skladovacej ploche sa zakazuje skladovať znečisťujúce látky resp. inak s nimi zaobchádzať. Zároveň v súlade s ustanovením § 21 vodného zákona určil tunajší úrad čas povolenia na osobitné užívanie vôd, povinnosti a podmienky, za ktorých sa vydáva.

Na základe výsledku vodoprávneho konania tunajší úrad povolil osobitné užívanie vôd - vypúšťanie vôd z povrchového odtoku a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 zákona číslo 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať odvolanie do 15 dní od jeho doručenia na Obvodnom úrade životného prostredia v Žiline, pracovisko Bytča, Zámok číslo 104, 014 01 Bytča.



Rozhodnutie v zmysle § 73 ods. 17 písm. a) zákona č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) nemožno preskúmať súdom.



RNDr. **Eva Stanková**, PhD.  
prednostka úradu

Rozhodnutie sa doručuje:

1. RECOPAP, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor
2. Ing. Lucia Kovarovičová, .A.S.A. Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor,  
*splnomocnený zástupca*
3. SVP š.p. OZ Piešťany, Nábrežie I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany
4. Slovenský rybársky zväz – Rada Žilina, A. Kmeť'a 20, 010 55 Žilina

Na vedomie:

1. SVP š.p. OZ Piešťany, Správa povodia stredného Váhu I., 020 71 Nimnica
2. SHMÚ Bratislava, Jeseniova 17, P.O.BOX 15, 833 15 Bratislava
3. spis